

REPIDISCA:

El conocimiento de muchos al servicio de usted

La REPIDISCA (Red Panamericana de Información en Salud Ambiental) es un sistema regional cuyo principal objetivo es reunir y ofrecer información especializada sobre Ingeniería Sanitaria y Salud Ambiental. Para lograr sus fines, REPIDISCA está organizada de la siguiente manera:

- Un Centro Coordinador Regional, CEPIS (Centro Panamericano de Ingeniería Sanitaria y Ciencias del Ambiente) con sede en Lima, Perú. CEPIS forma parte de la División de Salud y Ambiente de la Organización Panamericana de la Salud (OPS).
- Los Centros Coordinadores Nacionales, responsables del desarrollo de la Red en cada país miembro de la REPIDISCA.
- Los Centros Cooperantes, instituciones gubernamentales, privadas y académicas que trabajan dentro del ámbito de la ingeniería sanitaria y ambiental en la Región de América Latina.

Estas instituciones registran la información y difunden los productos y servicios de la REPIDISCA.

SERVICIOS DE LA REPIDISCA

- Búsqueda de información en la base de datos bibliográfica que reúne los documentos de los Centros Cooperantes y de la Biblioteca del CEPIS. En 1998, la base de datos cuenta con más de 145,000 registros y tiene un incremento anual de 10,000 registros.
- Acceso a la Página Electrónica via Internet:
www.cepis.org.pe
Contiene textos completos de publicaciones, folletos, noticias y permite realizar las búsquedas en línea a las bases de datos en forma muy amigable.
- Acceso al servidor de noticias, folletos, catálogos y publicaciones por correo electrónico.
- **REPINDEX:** Se producen tres ediciones al año sobre algún tema de alto interés. En cada una se incluye la reproducción de textos completos considerados de consulta básica sobre temas específicos e índices bibliográficos.
- Diseminación selectiva de la información por correo electrónico.
- Capacitación en técnicas documentarias, automatización y comunicación electrónica siguiendo la metodología de la REPIDISCA
- Programa en CDS/ISIS para automatizar unidades de información con la metodología de la REPIDISCA.
- Interfase para buscar desde Internet en bases de datos desarrolladas en ISIS desde un WWW.
- Reproducción de documentos por medio de fotocopias o formato electrónico, que se pueden pagar en moneda o mediante el sistema de cupones de la REPIDISCA.

The knowledge of many at your service

REPIDISCA (Pan American Information Network on Environmental Health) is a regional system aimed at offering specialized information on Sanitary Engineering and Environmental Health. To achieve this objective, REPIDISCA is organized as follows:

- CEPIS (The Pan American Center for Sanitary Engineering and Environmental Sciences) is the Regional Coordinator Center. It is located in Lima, Peru and its parent institution is the Environmental Health Program of the Pan American Health Organization (PAHO).
- The National Coordinator Centers, which are responsible for the development of the Network in every REPIDISCA country member.
- The Cooperating Centers, which are governmental, private and academic institutions working in the area of sanitary and environmental engineering in the Latin America and Caribbean Region.

These institutions record the information and disseminate the products and services of the Network.

SERVICES OFFERED BY REPIDISCA

- Searches in the bibliographic data base, which contains the documents from the Cooperating Centers and CEPIS library. In 1998, the data base has more than 145,000 records, increasing 10,000 records annually.
- Access to the Home Page via Internet:
www.cepis.org.pe
Offers access to full texts, brochures, news and allows on line searches in the data bases in a user friendly way.
- Access to the news server, brochures, catalogues and publications through electronic mail.
- Annually, REPIDISCA prepares three issues of **REPINDEX** of a high interest topic. Each one includes the reproduction of full texts considered as basic reference tools on a specific topic and bibliographic indexes.
- Selective dissemination of information through electronic mail.
- Training on documentation techniques, automatization and electronic communications following the REPIDISCA methodology.
- Program in CD/ISIS to computerize information units using REPIDISCA methodology.
- Interface to search via Internet data bases developed under ISIS, through WWW.
- Reproduction of documents through photocopies or electronic transfer, which may be paid either in cash or in REPIDISCA coupons.

Dic, 1998

Impreso en el CEPIS

Los Pinos 259, Urb. Camacho, Lima 12, Perú
Casilla de Correo 4337 - Lima 100, Perú
Teléfono: (511) 437-1077 Fax: (511) 437-8289
Internet: cepis@cepis.ops-oms.org
<http://www.cepis.org.pe>